

XEROX®

laser printer

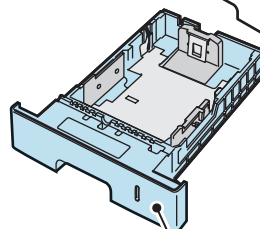
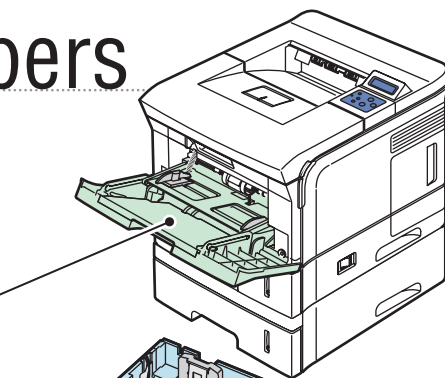
Quick Reference Guide

Русский	RU	Краткий справочник
Česky	CZ	Stručná referenční příručka
Polski	PO	Skrócona instrukcja obsługi
Magyar	HU	Gyorsútmutató
Türkçe	TU	Hızlı Başvuru Kılavuzu
Ελληνικά	EL	Οδηγός άμεσης αναφοράς



Supported Papers

- RU Поддерживаемые типы бумаги
- CZ Podporované typy papíru
- PO Obsługiwane rodzaje papieru
- HU Használható papírok
- TU Desteklenen Kağıtlar
- EL Συμβατοί τύποι χαρτιού



Tray 1 (MPT)

60 – 176 g/m²
(16 lb. Bond – 65 lb. Cover)

A/Letter.....	8.5 x 11.0 in.
Legal.....	8.5 x 14.0 in.
Executive.....	7.25 x 10.5 in.
Statement.....	5.5 x 8.5 in.
US Folio.....	8.5 x 13.0 in.
US Postcard.....	3.5 x 5.5 in.
Index Card.....	3.0 x 5.0 in.

#10 Commercial.....	4.1 x 9.5 in.
Monarch.....	3.8 x 7.5 in.

Custom..... (X) x (Y)

A4.....	210 x 297 mm
A5.....	148 x 210 mm
A6.....	105 x 148 mm
ISO B5.....	176 x 250 mm
B5 JIS.....	182 x 257 mm

DL.....	110 x 220 mm
C5.....	162 x 229 mm
C6.....	114 x 162 mm

A/Letter.....	8.5 x 11.0 in.
A4.....	210 x 297 mm

Tray 2, 3

60 – 105 g/m²
(16 lb. Bond – 28 lb. Bond)

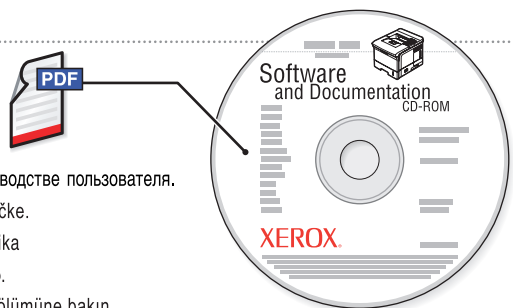
A/Letter.....	8.5 x 11.0 in.
Legal.....	8.5 x 14.0 in.
Executive.....	7.25 x 10.5 in.
US Folio.....	8.5 x 13.0 in.

A4.....	210 x 297 mm
A5.....	148 x 210 mm
ISO B5.....	176 x 250 mm
B5 JIS.....	182 x 257 mm

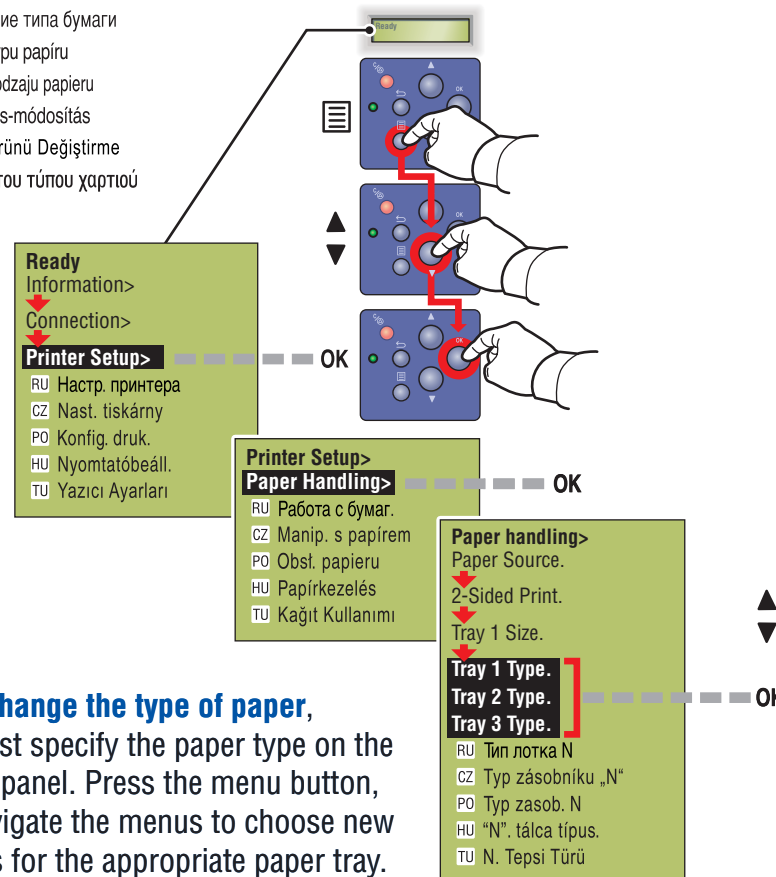


See Supported Paper in the User Guide.

- RU См. раздел Поддерживаемые типы бумаги в руководстве пользователя.
- CZ Viz Podporované typy papíru v Uživatelské příručce.
- PO Patrz Supported Paper w Przewodniku użytkownika
- HU Ld. Használható papírok a Felhasználói útmutató.
- TU Kullanma Kılavuzu'ndaki Desteklenen Kağıtlar bölümüne bakın.
- EL Δείτε Supported Paper στον User Guide.



- RU Изменение типа бумаги
- CZ Změna typu papíru
- PO Zmiana rodzaju papieru
- HU Papírtípus-módosítás
- TU Kağıt Türünü Değiştirme
- EL Αλλαγή του τύπου χαρτιού



If you change the type of paper, you must specify the paper type on the control panel. Press the menu button, and navigate the menus to choose new settings for the appropriate paper tray.

Русский (RU)

При изменении типа бумаги необходимо указать тип бумаги на панели управления. Нажмите клавишу меню и выберите в меню новые параметры для соответствующего лотка.

Magyar (HU)

Ha megváltoztatja a papír típusát, meg kell határoznia a papírtípust a kezelőpanelon. Nyomja meg a menü gombot, és a menüből válassza ki az új beállításokat a megfelelő papírtálcához.

Česky (CZ)

Pokud změníte typ papíru, musíte určit typ papíru na ovládacím panelu. Stiskněte tlačítko nabídky a procházením nabídek vyberte nová nastavení pro příslušný zásobník papíru.

Turkish (TU)

Kağıdın türünü değiştirdiyseniz, kağıt türünü kontrol panelinde belirtmeniz gerekir. Menü düğmesine basın ve uygun kağıt tepsisi için yeni ayarları seçmek üzere menülerde gezinin.

Polski (PO)

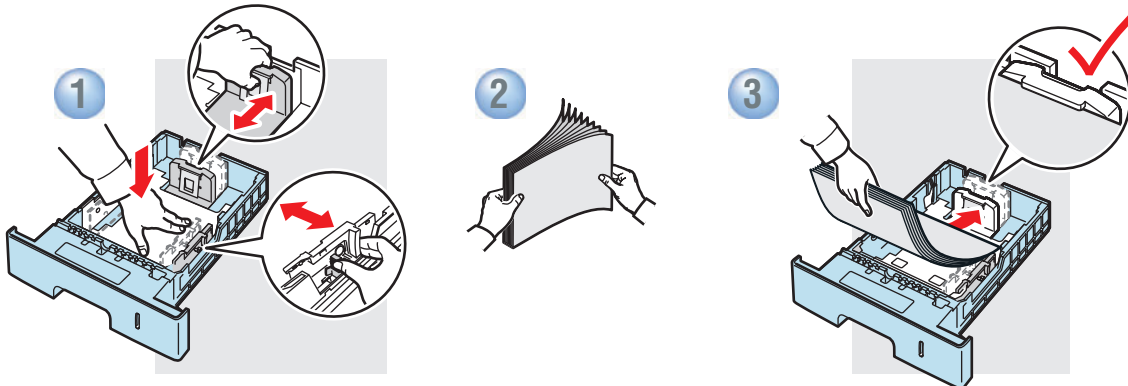
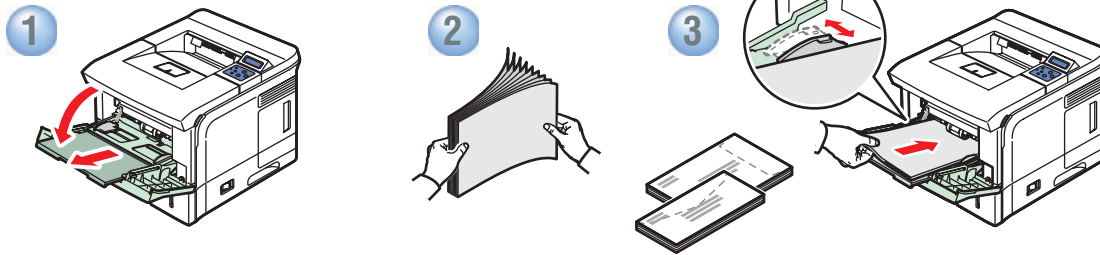
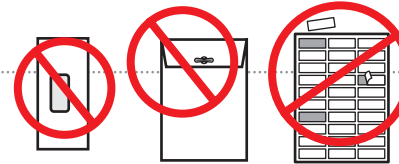
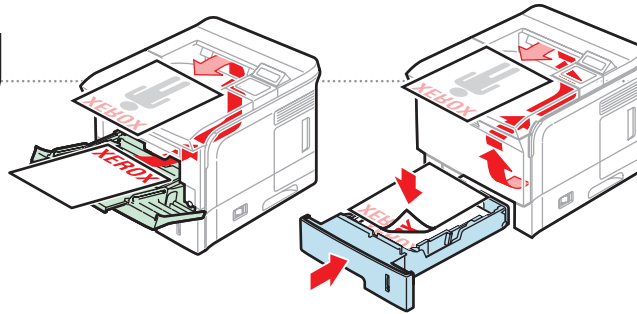
Jeżeli typ papieru zostanie zmieniony, należy określić typ papieru na panelu kontrolnym. Naciśnij przycisk Menu i znajdź nowe ustawienie dla odpowiedniej tacy papieru.

Ελληνικά (EL)

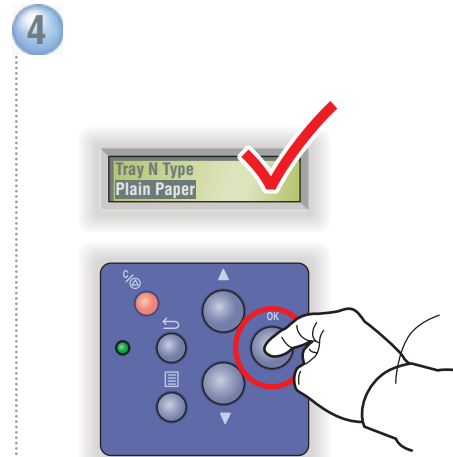
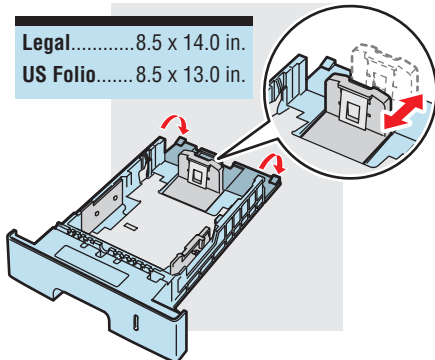
Εάν αλλάξετε τον τύπο χαρτιού, θα πρέπει να τον καθορίσετε στον πίνακα ελέγχου. Πατήστε το πλήκτρο Μενού και πλοηγηθείτε στα μενού για να επιλέξετε νέες ρυθμίσεις για τον κατάλληλο δίσκο χαρτιού.

Basic Printing

- RU Обычная печать
- CZ Základní tisk
- PO Podstawy drukowania
- HU Egyszerű nyomtatás
- TU Temel yazdırma
- EL Βασική εκτύπωση

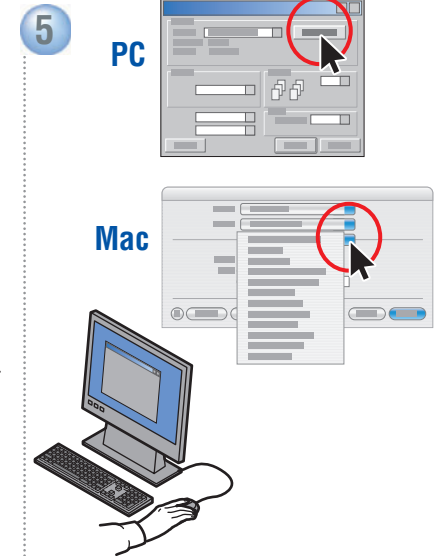


Legal.....8.5 x 14.0 in.
US Folio.....8.5 x 13.0 in.



4 When loading paper: Select appropriate settings on the control panel.

- RU При загрузке бумаги. Выберите соответствующие параметры на панели управления устройства.
- CZ Při vkládání papíru: Vyberte příslušná nastavení na ovládacím panelu.
- PO Ładowanie papieru: wybierz odpowiednie ustawienia w panelu sterowania
- HU Papír betöltéskor a vezérlőpulton válassza ki a megfelelő beállításokat.
- TU Kağıt yerleştirirken: Kontrol panelinden uygun ayarları seçin.
- EL Κατά την τοποθέτηση χαρτιού: Επιλέξτε τις κατάλληλες ρυθμίσεις στον πίνακα ελέγχου.



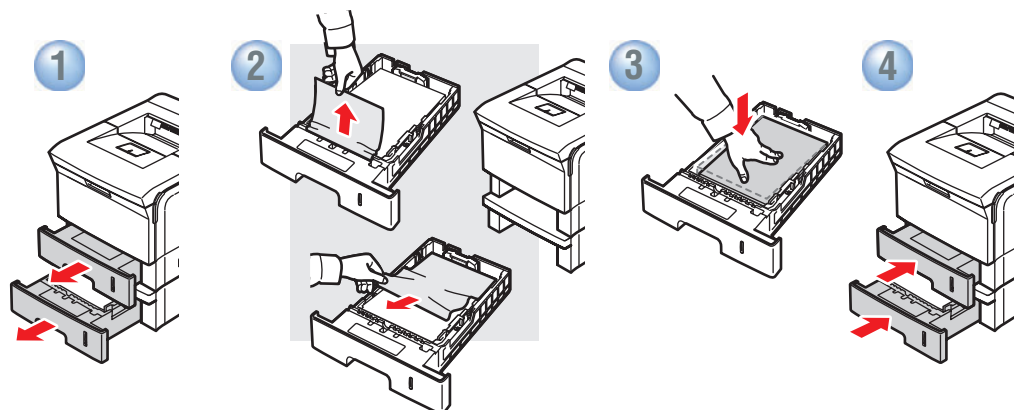
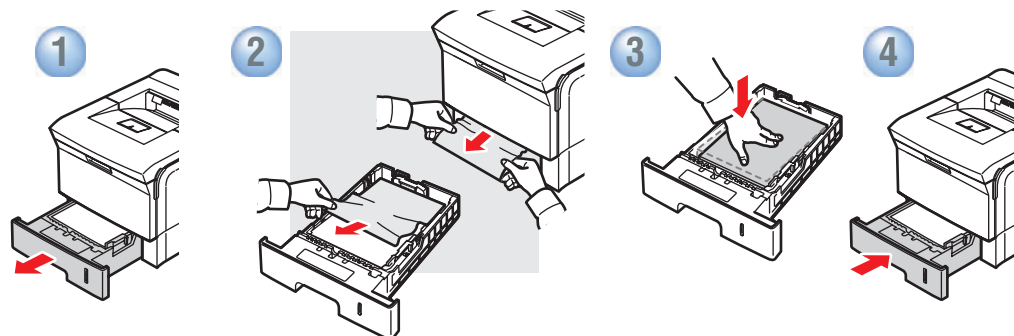
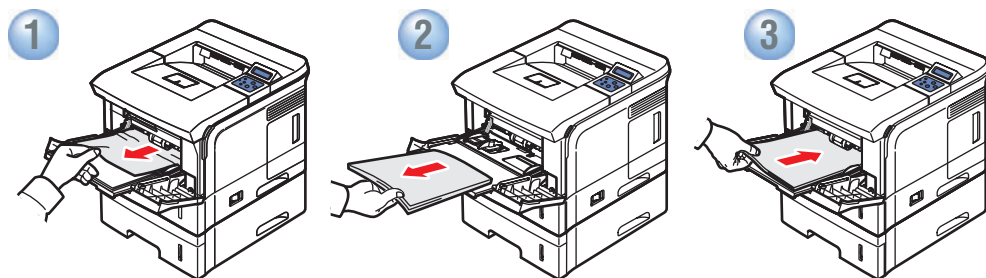
5 When Printing: Select properties. Use Xerox printer driver.

- RU При печати. Укажите свойства. Используйте драйвер принтера Xerox.
- CZ Při tisku: Vyberte vlastnosti. Použijte ovladač tiskárny Xerox.
- PO Drukowanie: wybierz właściwości. Użyj sterownika drukarki Xerox.
- HU Nyomtatáskor: Válassza ki a tulajdonságokat. Használja a Xerox nyomtatómeghajtóját.
- TU Yazdırırken: Özellikleri seçin. Xerox yazıcı sürücüsü kullanın.
- EL Κατά την εκτύπωση: Επιλέξτε Ιδιότητες. Χρησιμοποιήστε το Πρόγραμμα οδήγησης Xerox.

Jams

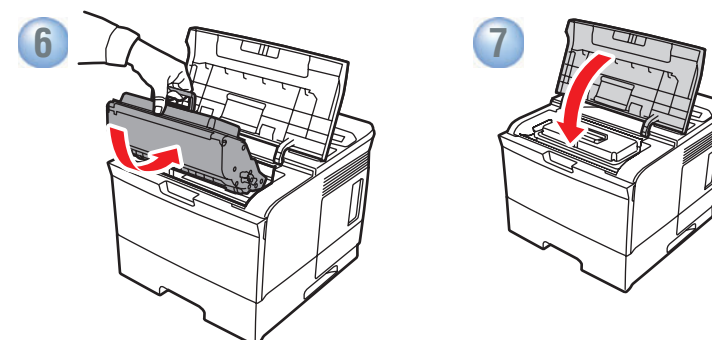
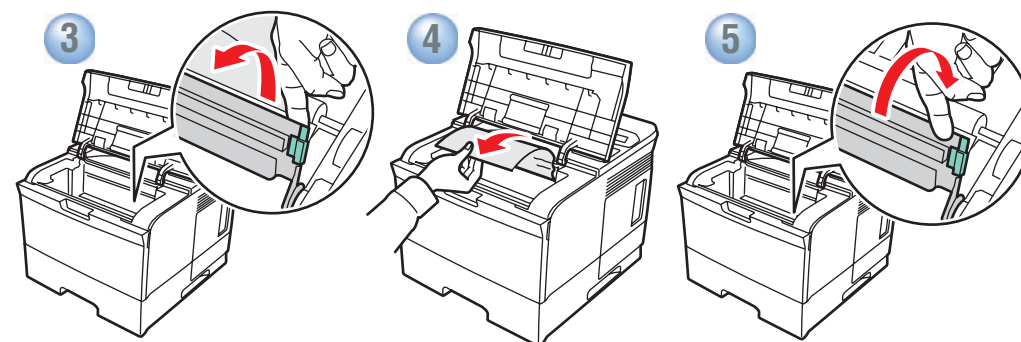
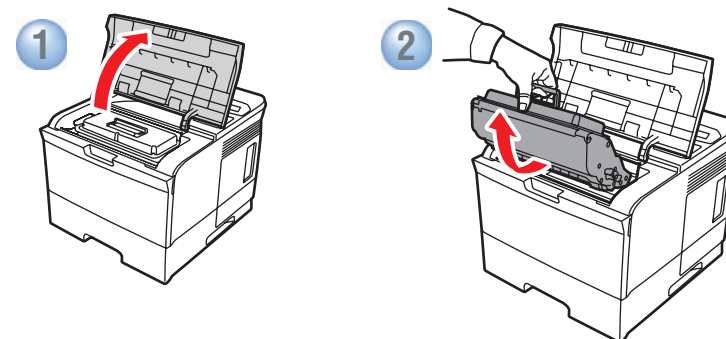
Jam at Tray 1, 2, 3

- RU Замятие в лотке 1, 2, 3
- CZ Zaseknutý papír v podavači 1, 2, 3
- PO Zacięcie w podajniku 1, 2, 3
- HU Papírelakadás az 1., 2., 3. tálcánál
- TU Kaset 1, 2, 3'te sikisima
- EL Εμπλοκή στο δίσκο 1, 2, 3



Jam at Top

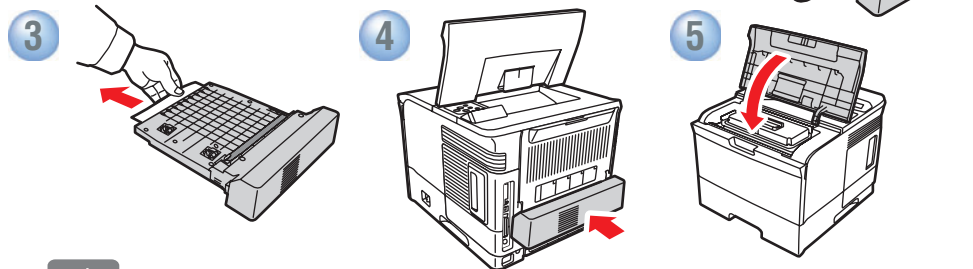
- RU Замятие в верхнем лотке
- CZ Zaseknutý papír v horní části
- PO Zacięcie przy pokrywie górnej
- HU Papírelakadás a fedélnél
- TU Ústte sikisima
- EL Εμπλοκή στο επάνω τμήμα





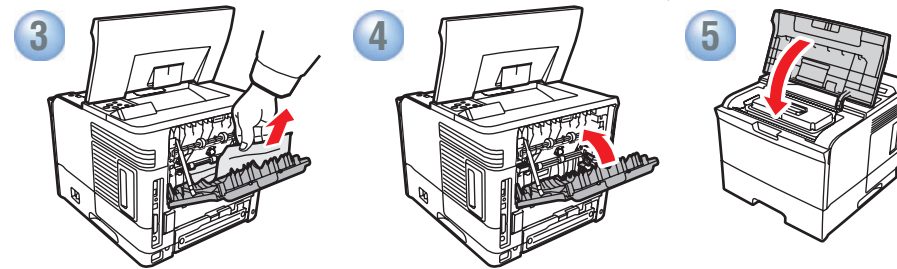
Jam at Duplex

- RU Замятие в блоке двусторонней печати
- CZ Zaseknutý papír v duplexní jednotce
- PO Zacięcie w duplekserze
- HU Papírelakadás a kétoldalas egységnél
- TU Dupleks biriminde sikişma
- EL Εμπλοκή στη μονάδα εκτύπωσης διπλής όψης



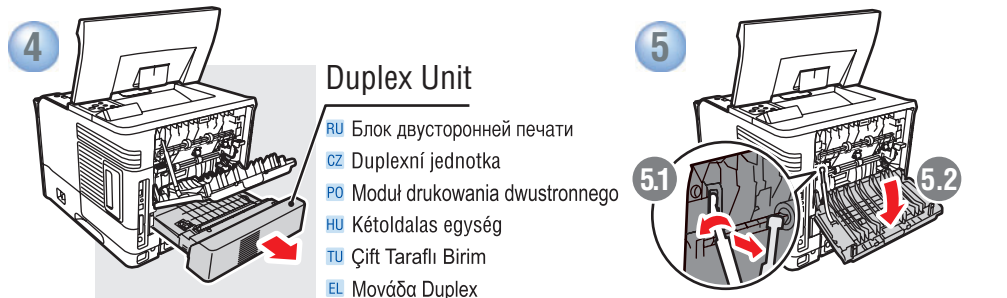
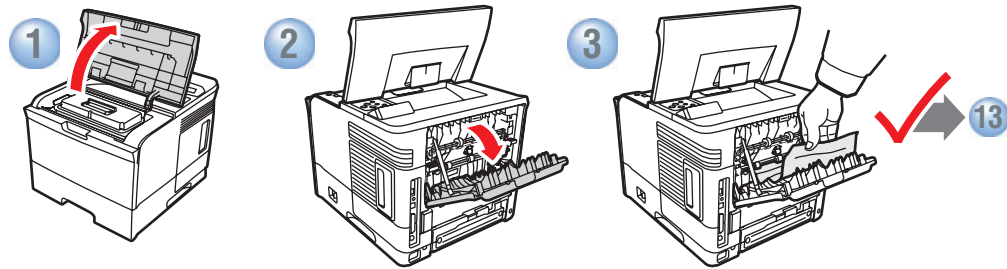
Jam at Rear

- RU Застревание сзади
- CZ Zaseknutý papír v zadní části
- PO Zacięcie z tyłu
- HU Papírelakadás hátul
- TU Arkada sikişma
- EL Εμπλοκή στο πίσω μέρος



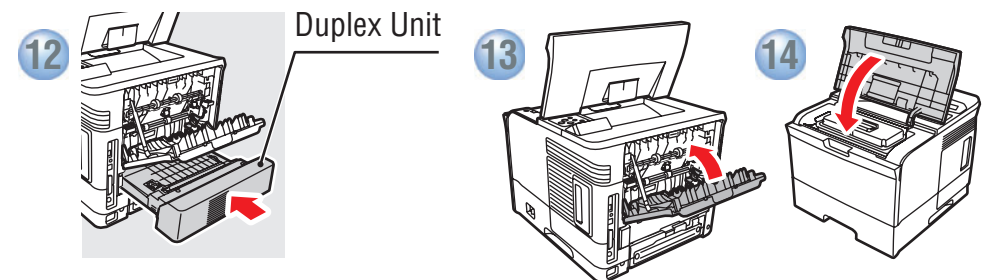
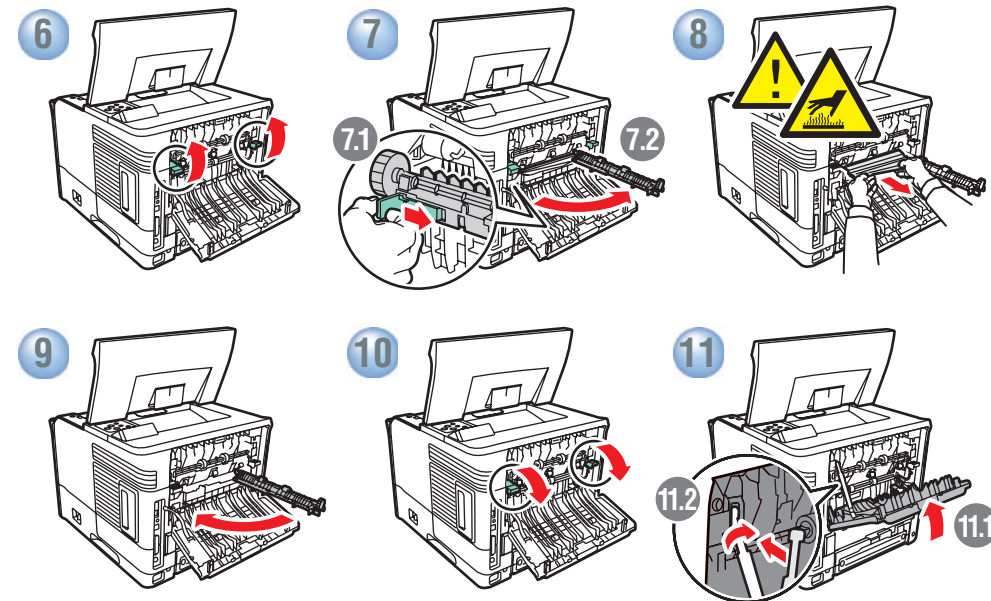
Jam at Exit

- RU Замятие на выходе
- CZ Zaseknutý papír na výstupu
- PO Zacięcie przy pokrywie wyjściowej
- HU Papírelakadás a kivezető nyílásnál
- TU Çıkışta sikişma
- EL Εμπλοκή στην έξοδο



Duplex Unit

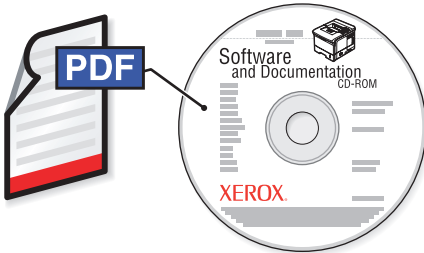
- RU Блок двусторонней печати
- CZ Duplexní jednotka
- PO Moduł drukowania dwustronnego
- HU Kétoldalas egység
- TU Çift Taraflı Birim
- EL Μονάδα Duplex



More Information



- RU** Дополнительные сведения
- CZ** Další informace
- PO** Dodatkowe informacje
- HU** További tudnivalók
- TU** Daha Fazla Bilgi
- EL** Περισσότερες πληροφορίες



The Software and Documentation CD-ROM contains manuals in PDF format.

Русский (RU)

Компакт-диск с программным обеспечением и документацией содержит руководства в формате PDF.

www.xerox.com/office/3500support

Visit the Support web site for software and drivers, troubleshooting help, and printer documentation.

Русский (RU)

Посетите веб-узел технической поддержки для получения программного обеспечения и драйверов, а также документации и сведений по устранению неполадок.

Česky (CZ)

Navštivte webové stránky podpory, na kterých najdete software a ovladače, informace o řešení problémů a dokumentaci k tiskárně.

Česky (CZ)

Disk CD-ROM se softwarem a dokumentací obsahuje příručky ve formátu PDF.

Polski (PO)

Dysk CD-ROM z oprogramowaniem i dokumentacją zawiera podręczniki w formacie PDF.

Magyar (HU)

A szoftver és dokumentáció CD ROM-on PDF formátumú kézikönyvek találhatók.

Turkish (TU)

Yazılım ve Belge CD-ROM'u PDF biçiminde kılavuzlar içerir.

Ελληνικά (EL)

To CD-ROM Software and Documentation περιέχει εγχειρίδια σε μορφή PDF.

Polski (PO)

Odwiedź witrynę Pomocy technicznej w sieci Web, aby uzyskać oprogramowanie, sterowniki, porady dotyczące rozwiązywania problemów i dokumentację.

Magyar (HU)

Látogassa meg a támogatási webhelyet, ahol szoftvereket, illesztőprogramokat, hibakeresési tanácsokat és nyomtató dokumentációt talál.

Turkish (TU)

Yazılım ve sürücüler, sorun giderme yardımı ve yazıcı belgeleri için **Destek web sitesini ziyaret edin.**

Ελληνικά (EL)

Επισκεφθείτε την υπηρεσία υποστήριξης στο Web για πληροφορίες σχετικά με το λογισμικό και τα προγράμματα οδήγησης, την αντιμετώπιση προβλημάτων και **τα συνοδευτικά έγγραφα** του εκτυπωτή.

Knowledge Base

Same troubleshooting knowledge base used by Xerox Customer Support. Provides solutions for printer issues, such as print quality, media jams, networking, and more. www.xerox.com/office/3500support